СОЮЗ СОВЕТСНИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСНИХ РЕСПУБЛИН

as SU as 1086118 A

3GD E 21 B 29/00

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОМИТЕТ СССР
ПО ДЕЛАМ ИЗОБРЕТЕНИЙ И ОТНРЫТИЯ

THE BRITISH LIBRARY

### ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

29 JUN 1984

**Н АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ** 

SCIENCE REFERENCE LIERARY

- (21) 3508941/22-03
- (22) 05.11.82
- (46) 15.04.84. Biort. P 14
- (72) К. М. Гарифов
- (71) Татарский государственный научно-исследовательский и проектный институт нефтяной промышленности
- (53) 622.245 (088.8)
- (56) 1. Авторское свидетельство СССР № 853089, кл. Е 21 % 29/10, 1979.
- 2. Авторское свидетельство СССР № 909114, кл. E 21 B 29/00, 1982.
  - 3. Патент США № 3179168,
- кл. 166-14, опублик. 1965 (прототип).

(54)(57) УСТРОЙСТВО ДЛЯ РЕМОНТА ОБСАД-НОЙ КОЛОННЫ в скважине, включающее привод, расширяющий конус и расширяемый патрубок, о т л и ч а ю щ е е с я тем, что, с целью упрощения технологии работ и увеличения длины перекрываемого интервала, устройство снабжено дополнительным расширяющим конусом, размещенным внутри патрубка, выполненного с утолщенными во внутрь, и связанным с основным.

SU ... 1086

сти к устройствам для ремонта обсад~ ной колонны в скважине.

Известны устройство [1] и способ 2 ремонта обсадных колонн.

Наиболее близким к предлагаемому является устройство для ремонта обсадной колонны, содержащее привод, расширяющий конус и профильный патру- 10 50x 3.

Недостатком известного устройства является малая длина перекрываеного интервала из-за ограниченности рабочего хода поршил привода,

Цель изобретения - упрощение технологии работ и увеличение длины перекрываемого интервала.

Поставленная цель достигается тем, что устройство для ремонта обсадной колонны, содержащее привод, расширяющий конус и расширяемый патрубок, снабжено дополнительным расширяющим конусом, размещенным внутри патрубка, выполненного с утолщенными во внутрь концами,и связанным с основным.

На фиг. і показана схема устройства, привод не показан; на фиг.2отренонтированная с помощью предлагаемого устройства обсадная колон-

Устройство состоит из патрубка 1, внутри которого проходит шток 2 с верхним 3 и нижним 4 расширяющимися конусами. Патрубок верхним концом уширается в упор 5, взаимодействуюжий с приводон.

Расширяющиеся конусы 3 и 4 иогут быть установлены на штоке 2

так, чтобы одновременно расширить оба конца патрубка, или так, чтобы они проходили через концы патрубка поочередно.

В первом случае расстояние между ними равно длине патрубка, уменьженной на длину первого конца; во втором случае расстояние между концами увеличивают или уменьшают на длину первого конца.

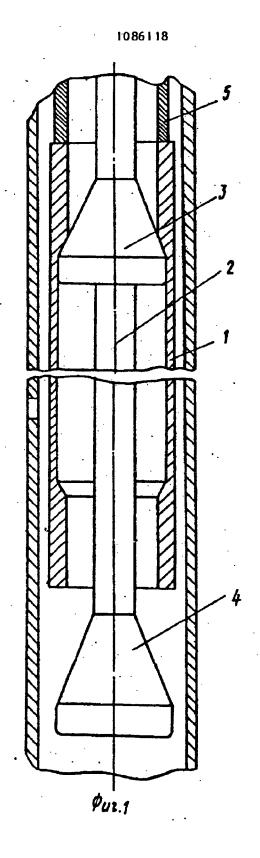
Устройство работает следующим об-D 830M.

После спуска устройства в ремонтируемый интервал приводят в действие привод, который тянет вверх шток 2 внесте с расширяющими жонусами 3 и 4. Последние, проходя через сужения на концах патрубка расширяют внутренний диаметр концов до диаметра средней части патрубка. При этом наружный диаметр концов увеличивается до внутреннего диаметра обсадной колонны. В результате ремонтируемый участок остается 25 межцу концами патрубка, которые прочно и герметично прижаты к стенкам обсадной колониы.

борма расвиряемого патрубка и установка дополнительного расширяющего конуса поэволяет сократить длину рабочего хода расширяющего конуса до длины утолщенных концов расширяемого патрубка, тогда как в прототипе она равна длине самого патрубка.

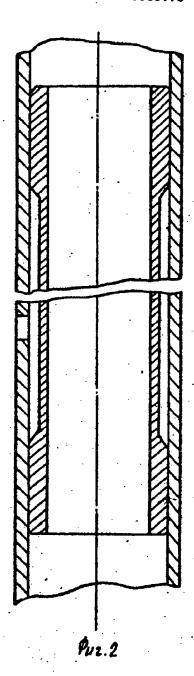
Тажин образон; длина рабочего кода расширяющих конусов не зависит от дины расширяемого патрубка, поэтому последний может быть практически любой необходимой длины.

BEST AVAILABLE COPY



PEST AVAILABLE COPY

1086118



Составитель С. Петрукович

Редактор В.Ковтун Техред Л.Микев

Корректор В. Синицкая

Saxas 2206/30

Tupax 564

Подписное

внимим Государственного комитета СССР по делам изобретений и открытий

113035, Москва, Ж-35, Раушская наб., д. 4/5

PEST AVAILABLE COPY Copied from 10468719 on 05/26/2006

[state seal] Union of Soviet Socialist USSR State Committee on Inventions and Discoveries

(19)  $\underline{SU}$  (11)  $\underline{1086118}$  **A** 3(51)  $\underline{E}$  21  $\underline{B}$  29/00

## SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE

[stamp]
THE BRITISH LIBRARY
29 JUN 1984
SCIENCE REFERENCE
LIBRARY

# SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE

- (21) 3508941/22-03
- (22) November 5, 1982
- (46) April 15, 1984, Bulletin No. 14
- (72) K. M. Garifov
- (71) Tatar State Scientific-Research and Planning Institute of the Petroleum Industry
- (53) 622.245 (088.8)
- (56) 1. USSR Inventor's Certificate No. 853089, cl. E 21 B 29/10 (1979).
- 2. USSR Inventor's Certificate No. 909114, cl. E 21 B 29/00 (1982).
- 3. US Patent No. 3179168, cl. 166-14, published 1965 (prototype).

[vertically along right margin]

(19) <u>SU</u>

(11) **1086118 A** 

(54) (57) A DEVICE FOR CASING REPAIR in a well, including a drive, an expanding cone, and a sleeve to be expanded, distinguished by the fact that, with the aim of improving the technology for the operations and increasing the length of the interval that can be sealed, the device is provided with an additional expanding cone, disposed inside the sleeve, the sleeve being implemented with [missing word: "ends"] that are thickened inside the sleeve, and the second cone is coupled with the main cone.

The invention relates to the oil production industry, in particular to devices for downhole repair of casing.

A device [1] and a method [2] are known for casing repair.

The device closest to the proposed invention is a device for casing repair containing a drive, an expanding cone, and a shaped sleeve [3].

A disadvantage of the known device is the small length of the interval that can be sealed, due to the limited working travel of the drive piston.

The aim of the invention is to simplify the technology for the operations and to increase the length of the interval that can be sealed.

The proposed aim is achieved by the fact that the device for casing repair containing a drive, an expanding cone, and a sleeve to be expanded is provided with an additional expanding cone, disposed inside the sleeve, the sleeve being implemented with ends that are thickened inside the sleeve, and the second cone is coupled with the main cone.

Fig. 1 shows the configuration of the device, the drive is not shown; Fig. 2 shows a casing repaired with the help of the proposed device.

The device consists of sleeve 1, inside which passes rod 2 with upper 3 and lower 4 expanding cones. The sleeve is supported on stop 5, engaging the drive.

Expanding cones 3 and 4 may be placed on rod 2

so that they simultaneously expand both ends of the sleeve, or so that they pass through the ends of the sleeve in turns.

In the first case, the distance between them is equal to the length of the sleeve, reduced by the length of the first end; in the second case, the distance between the cones is increased or decreased by the length of the first end.

The device operates as follows.

After the device is lowered to the interval to be repaired, the drive is actuated and pulls rod 2 upward, together with expanding cones 3 and 4. The latter, passing through the narrow portion at the ends of the sleeve, expand the inner diameter of the ends to the diameter of the middle portion of the sleeve. Then the outer diameter of the ends is increased to the inner diameter of the casing. As a result, the section to be repaired remains between the ends of the sleeve, which are firmly and tightly squeezed against the walls of the casing.

The shape of the sleeve to be expanded and the installation of an additional expanding cone makes it possible to shorten the working travel of the expanding cone to the length of the thickened ends of the sleeve to be expanded, while in the prototype it is equal to the length of the sleeve itself.

Thus the working travel of the expanding cones does not depend on the length of the sleeve to be expanded, so the latter may be practically any required length.

### 1086118

[see Russian original for figure]

Fig. 1

#### 1086118

[see Russian original for figure]

Fig. 2

Compiler S. Petrukovich		
Editor V. Kovtun	Tech. Editor L. Mikesh	Proofreader V. Sinitskaya
Order 2206/30	Run 564	Subscription edition
		at Information and Technical and Economic in Inventions and Discoveries [VNIIPI] 35, Moscow 113035
"Pat	ent" Printing Production Plan	t, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 **CHICAGO** DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 HOUSTON LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 MIAM Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS Patent 1677225 A1 NEW YORK PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO Patent 1430498 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1

Patent 1002514

#### PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
in and for the State of Texas
My commission expires 03-22-20

Med what have been a series

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX